الأمم المتحدة

A/72/232

الجمعية العامة

Distr.: General
12 October 2017
Arabic
Original: Spanish

الدورة الثانية والسبعون

طلب إدراج بند إضافي في جدول أعمال الدورة الثانية والسبعين

منح مركز المراقب في الجمعية العامة لصندوق تنمية الشعوب الأصلية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي

رسالة مؤرخة ٥ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٧ موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم لدولة بوليفيا المتعددة القوميات لدى الأمم المتحدة

يشرفني أن أكتب إليكم بخصوص المادة ١٥ من النظام الداخلي للجمعية العامة، التي تنص على إمكانية إدراج بنود إضافية متسمة بطابع الأهمية والاستعجال في جدول أعمال الجمعية العامة أثناء انعقاد دورتها العادية.

وبناء عليه، يشرفني أن أطلب إدراج بند إضافي في جدول أعمال الدورة الثانية والسبعين بعنوان ”منح مركز المراقب في الجمعية العامة لصندوق تنمية الشعوب الأصلية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي“.

ووفقا لأحكام المادة ٢٠ من النظام الداخلي للجمعية العامة، يرفق بهذه الرسالة ما يلي: مذكرة إيضاحية (انظر المرفق الأول)؛ ومشروع قرار (انظر المرفق الثاني)؛ واتفاق تأسيس صندوق تنمية الشعوب الأصلية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (انظر المرفق الثالث)*.

وأرجو ممتناً تعميم هذه الرسالة ومرفقاتها باعتبارها من وثائق الجمعية العامة.

(*توقيع*) ساشا **يورينتي سوليس**
الممثل الدائم

* يُعمَّم المرفق الثالث باللغة التي قُدم بها فقط دون أي تحرير رسمي.

181017 171017 17-18041 (A)

الرجاء إعادة استعمال الورق

المرفق الأول

مذكرة إيضاحية

مركز المراقب لصندوق تنمية الشعوب الأصلية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي

تشرح هذه الوثيقة الأسباب التي ينبغي من أجلها أن تمنح الأمم المتحدة لصندوق تنمية الشعوب الأصلية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي مركز المراقب.

ويرد الشرح تحت العناوين التالية:

١ - طبيعة صندوق تنمية الشعوب الأصلية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي

٢ - الأعضاء

٣ - الهيكل التشغيلي

٤ - اتفاق المقر

٥ - المهام

٦ - مجالات العمل

٧ - صندوق تنمية الشعوب الأصلية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي: منظمة مراقبة في الصندوق الأخضر للمناخ وجماعة دول الأنديز

٨ - التوافق مع الأمم المتحدة وخطة التنمية

١ - طبيعة صندوق تنمية الشعوب الأصلية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي

صندوق تنمية الشعوب الأصلية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي هو منظمة دولية يحكمها القانون العام أنشئ في ٢٤ تموز/يوليه ١٩٩٢ بقرار من المؤتمر الأيبيري - الأمريكي الثاني لرؤساء الدول والحكومات المعقود في مدريد. وقد أنشئ الصندوق لدعم عمليات التنمية الذاتية وتعزيز حقوق المجتمعات المحلية والشعوب الأصلية ومنظماتها في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي. وتستند أجهزة إدارة الصندوق والمهام التي يضطلع بها إلى علاقات التكافؤ بين الدول والشعوب الأصلية.

وقد أودع الاتفاق التأسيسي للصندوق لدى الأمين العام للأمم المتحدة في ٤ آب/أغسطس ١٩٩٣، برقم تسجيل ٣٠١٧٧.

وفي عام ٢٠٠٦، قرر رؤساء الدول والحكومات المشاركون في المؤتمر الأيبيري - الأمريكي السادس عشر المعقود في مونتيفيديو الالتزام بتعزيز الصندوق ليكون هو المنظمة الدولية الوحيدة المتخصصة في تعزيز التنمية مع الحفاظ على الهوية والتي تركز على العيش الكريم (العيش الرغد) للشعوب الأصلية وعلى الاعتراف بحقوقها الفردية والجماعية.

وتتمثل رسالة الصندوق في العمل على تحقيق العيش الكريم (العيش الرغد) كبديل وعلى تحقيق العيش بكرامة للشعوب والقوميات وللمجتمعات الأصلية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، من

خلال الممارسة الكاملة لحقوق الإنسان والحقوق الجماعية، واعتماد الحوار بين الثقافات شكلا من أشكال التعايش يحقق تكافؤ الفرص ويقضي على جميع أشكال الاستبعاد والهيمنة، بما يفضي إلى تنمية القدرات من أجل تيسير الجانبين التقني والسياسي في عمليات الحوار بين الدول وقيادات الشعوب الأصلية.

أما رؤية الصندوق فهي أن يتم الاعتراف بالشعوب الأصلية واحترامها في ممارستها الكاملة لحقوقها وثقافاتها وهوياتها وأن تكون لديها منظمات قوية ذات قدرات إدارية وتقنية واقتصادية وسياسية واجتماعية وثقافية جرى تعزيزها من خلال عمليات التنمية المستدامة الخاصة بها، وأن تقوم في إطار التعايش بين الثقافات بوضع هوياتها في التنمية والإدارة الاقتصادية والديمقراطية لدول أمريكا اللاتينية.

٢ - الأعضاء

يتألف صندوق تنمية الشعوب الأصلية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي من ٢٢ دولة عضوا هي أيضاً دول أعضاء في الأمم المتحدة:

١٩ دولة من أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي: الأرجنتين وإكوادور وأوروغواي وباراغواي والبرازيل وبليز وبنما وبوليفيا (دولة - المتعددة القوميات) وبيرو والسلفادور وشيلي وغواتيمالا وفنزويلا (جمهورية - البوليفارية) وكوبا وكوستاريكا وكولومبيا والمكسيك ونيكاراغوا وهندوراس.

٣ دول من خارج المنطقة: إسبانيا والبرتغال وبلجيكا.

٣ - الهيكل التشغيلي

ألف - هيكل التكافؤ في هيئات الإدارة

من الخصائص التي يتفرد بها الصندوق التكافؤ في هيئات إدارته، التي تضم ممثلين للشعوب الأصلية وحكومات الدول الأعضاء، ولديها القدرة التامة على اتخاذ قرارات بشأن مستقبل المؤسسة وعملها.

الاجتماع العام

الاجتماع العام هو أعلى هيئات الإدارة، ويتألف من مندوبين حكوميين من ٢٢ دولة عضوا و ١٨ ممثلا للشعوب الأصلية من الدول الأعضاء في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي. وينعقد الاجتماع العام مرة كل سنتين لتحديد السياسات والاستراتيجيات المؤسسية، كما ينعقد في جلسة خاصة عند الضرورة.

مجلس الإدارة

تقع على عاتق هذه الهيئة الجماعية مسؤولية إدارة الصندوق ويتألف المجلس من ١٢ عضوا منهم ستة ممثلين للشعوب الأصلية وستة ممثلين حكوميين للدول الأعضاء. ولدى المجلس رئيس ونائبان للرئيس يكون أحدهما ممثلا لدولة من خارج المنطقة.

اللجنة التنفيذية

تتألف اللجنة التنفيذية من رئيس ونائبي رئيس مجلس الإدارة، الذي يكلف رئيس المجلس بمهمة دراسة واعتماد ورصد العمليات المؤسسية المنصوص عليها في المبادئ التوجيهية والخطط التي يوافق عليها الاجتماع العام ومجلس إدارة الصندوق.

باء - الهيئات الاستشارية

ييسر الصندوق عمل الهيئات الفرعية، التي تسمى هيئات استشارية، ويقوم بتجميع المقترحات والآراء التي توجه هذه الهيئات في عملها. وتتولى الهيئات الاستشارية إدارة عمليات التشاور بين الشعوب الأصلية والحكومات ووكالات التعاون الدولي، من أجل تحديد السياسات وتنسيق جداول الأعمال بصورة مستقلة أو ثنائية أو ثلاثية.

جيم - الأمانة التقنية لصندوق تنمية الشعوب الأصلية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي

تتألف الأمانة التقنية من فريق تقني على درجة عالية من الكفاءة؛ وهي تشكل الفرع التشغيلي المسؤول عن الإدارة التقنية والتنظيم الإداري لصندوق تنمية الشعوب الأصلية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي.

ويتولى الأمين التقني، الذي يعينه مجلس الإدارة بعد عملية اختيار تنافسية وشفافة، المسؤولية عن قيادة هذه الهيئة والتأكد من سلامة عملها.

٤ - اتفاق المقر

في عام ١٩٩٣، جرى توقيع اتفاق المقر بشأن حصانات الصندوق وإعفاءاته وامتيازاته بين رئيس مجلس إدارة الصندوق آنذاك ووزير الخارجية وشؤون العبادة في دولة بوليفيا المتعددة القوميات، وعينت مدينة لاباس (بوليفيا) مقرا للصندوق.

٥ - المهام

- العمل كمنتدى للتشاور والحوار بين الثقافات لدعم عمليات التنمية الذاتية للشعوب الأصلية.
- توفير المساعدة للدول من أجل وضع السياسات العامة التي تعود بالنفع على الشعوب الأصلية.
- إدارة وتوجيه وتخصيص الموارد المالية والتقنية لتنفيذ المشاريع والبرامج ذات الأولوية التي تسهم في التنمية الذاتية للشعوب الأصلية.
- احترام الحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية والسياسية والبيئية للشعوب الأصلية والنهوض بها وتشجيع ممارستها والاعتراف بها بالكامل.

٦ - مجالات العمل

يسعى الصندوق إلى المساهمة في إنشاء علاقات متكافئة بين الدولة والشعوب الأصلية بغية دعم ممارستها لحقوقها والتفاعل بين الثقافات.

ولتحقيق هذ الغاية، يعمل الصندوق في ثلاثة مجالات هي:

- الحوار والتشاور: من أجل وضع السياسات العامة الرامية إلى احترام حقوق الشعوب الأصلية واعتماد تلك السياسات وتنفيذها.
- التنمية الاقتصادية مع الحفاظ على الهوية: من أجل الاعتراف بقيمة التراث الثقافي للشعوب الأصلية وتفعيلها داخل النظام الاقتصادي.
- التثقيف من أجل تحقيق المساواة: وذلك لتعزيز قدرات الجهات المعنية على العمل والازدهار في نظام متعدد الثقافات، وتعزيز قدرات الشعوب الأصلية على إحداث تأثير وعلى ممارسة حقوقها.

٧ - صندوق تنمية الشعوب الأصلية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي: منظمة مراقبة في الصندوق الأخضر للمناخ وجماعة دول الأنديز

- بموجب القرار باء-٢٠/٠٨ المؤرخ ٣٠ آب/أغسطس ٢٠١٧ الصادر عن مجلس اعتماد المنظمات المراقبة في صندوق المناخ الأخضر، تم اعتماد صندوق تنمية الشعوب الأصلية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي بهذه الصفة.
- منح صندوق تنمية الشعوب الأصلية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي في ٢٦ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٧ مركز مراقب لدى المجلس الاستشاري للشعوب الأصلية التابع لجماعة دول الأنديز، وفقا للقرار رقم ٦٧٤.

٨ - التوافق مع الأمم المتحدة وخطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠

تتوافق مقاصد الصندوق ومبادئه مع ميثاق الأمم المتحدة، ولا سيما المادة ١-٢ منه، التي تشير إلى إنماء ”العلاقات الودية بين الأمم على أساس احترام المبدأ الذي يقضي بالتسوية في الحقوق بين الشعوب وبأن يكون لكل منها تقرير مصيرها...“.

وتحافظ رسالة الصندوق ورؤيته على المنهج المتكامل لخطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠ وأهدافها الـ ١٧.

ويدعم صندوق تنمية الشعوب الأصلية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي منذ إنشائه في تموز/يوليه ١٩٩٢ عمليات الحوار والتشاور في المنطقة، التي أفضت إلى إحراز تقدم كبير في عدد من المجالات منها: الاعتراف بحقوق الشعوب الأصلية وحمايتها وتعزيزها في الدول الأعضاء؛ وتدريب قادة وسلطات الشعوب الأصلية وغير الأصلية وتنمية قدراتهم المهنية؛ وتخصيص الموارد السابقة للاستثمار أو موارد الرفع المالي لبرامج الشعوب الأصلية ومشاريعها؛ ووضع منهجيات مناسبة لإدارة التنمية مع الحفاظ على الهوية في المنطقة.

ونفذ الصندوق ثمانية برامج ذات دلالات رمزية وآثار إقليمية كبيرة في المجالات التالية: عمليات التشاور؛ وحقوق الشعوب الأصلية؛ والجامعة المتعددة الثقافات للشعوب الأصلية؛ والتنمية مع الحفاظ

على الهوية؛ ونساء الشعوب الأصلية؛ والاتصالات والمعلومات؛ والشعوب الأصلية التي تعيش في عزلة طوعية وتواجه مخاطر الانقراض؛ وشباب الشعوب الأصلية.

وبعد مضي ٢٥ عاما على إنشاء صندوق تنمية الشعوب الأصلية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، يضطلع الصندوق بعمله في سياق جري فيه اعتماد صكوك تدعم حقوق الشعوب الأصلية ودخولها حيز النفاذ بالكامل، ومنها على سبيل المثال: إعلان الأمم المتحدة بشأن حقوق الشعوب الأصلية (٢٠٠٧)؛ والإعلان الأمريكي بشأن حقوق الشعوب الأصلية (٢٠١٦)؛ والولايات الصادرة عن المؤتمر العالمي الأول المعني بالشعوب الأصلية؛ وأهداف التنمية المستدامة للأمم المتحدة؛ والحاجة إلى دعم العمليات الإقليمية والوطنية حتى تتمكن الشعوب الأصلية من ممارسة حقوقها والتمتع بها بالكامل.

وفي السنوات الأخيرة، قُدمت مساهمات كبيرة لعمل الصندوق من المنتدى الدائم المعني بقضايا الشعوب الأصلية، وآلية الخبراء المعنية بحقوق الشعوب الأصلية، والمقرر الخاص المعني بحقوق الشعوب الأصلية.

وتنص إحدى التوصيات المقدمة في تقرير المنتدى الدائم المعني بقضايا الشعوب الأصلية عن دورته السادسة عشرة (انظر الوثيقة E/2017/43-E/C.19/2017/11) على أن ”المنتدى الدائم يحيط علما بعمل صندوق تنمية الشعوب الأصلية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي بوصفه آلية إقليمية لتقديم الدعم إلى الشعوب الأصلية. ويشجع المنتدى الدول الأعضاء على تعزيز الإطار المؤسسي لصندوق تنمية الشعوب الأصلية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي وإنشاء هيئات مماثلة في مناطق أخرى من العالم“.

وأخيرا فإن اعتماد إعلان الأمم المتحدة بشأن الشعوب الأصلية، منذ عشر سنوات، أعطى صندوق تنمية الشعوب الأصلية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي الدفعة اللازمة لتنفيذ البرامج التي تركز على الحقوق المعترف بها في الإعلان.

المرفق الثاني

مشروع قرار

مركز المراقب لصندوق تنمية الشعوب الأصلية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي

إنّ الجمعية العامة،

رغبة منها في تعزيز التعاون بين الأمم المتحدة وصندوق تنمية الشعوب الأصلية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي،

١ - ***تقرر*** دعوة صندوق تنمية الشعوب الأصلية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي إلى المشاركة في دورات الجمعية العامة وأعمالها بصفة مراقب؛

٢ - ***تطلب*** إلى الأمين العام أن يتخذ الإجراءات اللازمة لتنفيذ هذا القرار.

Annex III

Agreement Establishing the Fund for the development of the Indigenous Peoples of Latin America and the Caribbean

The High Contracting Parties,

Meeting in the city of Madrid, Spain, on the occasion of the Second Ibero-American Summit, held on 23-24 July 1992,

Recalling the terms of the Universal Declaration of Human Rights, a/ the International Covenant on Economic, Social and Cultural Rights and the International Covenant on Civil and Political Rights, b/

Considering the international norms set forth in the Indigenous and Tribal Peoples Convention of the International Labour Organisation, adopted by the International Labour Conference in 1989,

Hereby adopt, in the presence of representatives of indigenous peoples of the region, the following Agreement establishing the Fund for the Development of the Indigenous Peoples of Latin America and the Caribbean.

Article 1
Purpose and functions

1.1 Purpose. The purpose of the Fund for the Development of the Indigenous Peoples of Latin America and the Caribbean, hereinafter referred to as the "Indigenous Fund", is to establish a mechanism for supporting the processes of self-development of indigenous peoples, communities and organizations of Latin America and the Caribbean, hereinafter referred to as "indigenous peoples".

The term "indigenous peoples" shall mean indigenous peoples descended from populations which inhabited the country, or a geographical region to which the country belongs, at the time of conquest or colonization or the establishment of present State boundaries and who, irrespective of their legal status, retain some or all of their own social, economic, cultural and political institutions. In addition, self-identification as indigenous shall be regarded as a fundamental criterion for determining the groups to which the provisions of this Agreement apply.

The use of the term "peoples" in this Agreement shall not be construed as having any implications as regards the rights which may attach to the term under international law.

1.2. Functions. In order to achieve the purpose set forth in paragraph 1.1 of this article, the Indigenous Fund shall have the following basic functions:

(a) To provide a forum for dialogue to reach agreement on the formulation of development policies, technical assistance operations and programmes and projects of interest to indigenous peoples, with the participation of Governments of States of the region, Governments of other States, agencies providing resources and indigenous peoples themselves;

(b) To channel financial and technical resources to priority projects and programmes agreed upon with indigenous peoples, making sure that they help create conditions for the self-development of those peoples;

(c) To provide training resources and technical assistance to support institution-building, management capacity, human resources training, information resources and research for indigenous peoples and their organizations.

Article 2
Members and resources

2.1. Members. The members of the Indigenous Fund shall be those States which deposit the instrument of ratification with the Secretariat of the United Nations, in accordance with their domestic constitutional requirements and in conformity with paragraph 14.1 of article 14 of this Agreement.

2.2. Resources. The resources of the Indigenous Fund shall consist of contributions by member States, contributions by other States, public or private multilateral, bilateral or national agencies and institutional donors and net income generated by the activities and investments of the Indigenous Fund.

2.3. Instruments of contribution. The instruments of contribution shall be protocols signed by each member State and establishing their respective commitments to contribute resources to the Indigenous Fund to form the capital of that Fund, in accordance with paragraph 2.4 below. Other contributions shall be governed by the provisions of article 5 of this Agreement.

2.4. Nature of contributions. Contributions to the Indigenous Fund may be made in foreign currency, local currency, technical assistance or in kind, in accordance with the rules and regulations laid down by the General Meeting. Contributions in local currency shall be subject to maintenance of their value and exchange rate.

Article 3
Organizational structure

3.1. Organs of the Indigenous Fund. The organs of the Indigenous Fund shall be the General Meeting and the Board of Directors.

3.2. General Meeting.

(a) Composition. The General Meeting shall be composed of:

(i) One Government-accredited delegate for each member State; and

(ii) One indigenous peoples' delegate for each State of the region that is a member of the Indigenous Fund, accredited by his Government following the relevant consultations with the indigenous organizations of that State.

(b) Decisions

(i) Decisions shall be taken by unanimous affirmative vote of delegates of States of the region that are members of the Indigenous Fund, together with a majority of affirmative votes of representatives of other member States and a majority of affirmative votes of delegates of indigenous peoples;

(ii) On matters affecting indigenous peoples of one or more countries, the affirmative vote of their delegates shall also be required.

(c) Rules of Procedure. The General Meeting shall lay down its rules of procedure and such other rules and regulations as it deems necessary for the functioning of the Indigenous Fund.

(d) The General Meeting shall have the following functions, among others:

(i) To formulate the overall policy of the Indigenous Fund and to adopt such measures as are necessary for the fulfilment of its objective;

(ii) To approve the basic criteria for the preparation of plans, projects and programmes to be supported by the Indigenous Fund;

(iii) To approve membership status, in accordance with the stipulations of this Agreement and such rules and regulations as may be established by the General Meeting;

(iv) To approve the annual programme and budget and the periodic financial statements of the Indigenous Fund;

(v) To elect members of the Board of Directors referred to in paragraph 3.3 and to delegate to the Board such powers as may be necessary for the functioning of the Indigenous Fund;

(vi) To approve the technical and administrative structure of the Indigenous Fund and appoint the Technical Secretary;

(vii) To approve special agreements enabling non-member States, as well as public and private organizations, to co-operate with or participate in the Indigenous Fund;

(viii) To approve any amendments to the Agreement establishing the Fund and submit them to the member States for ratification, where appropriate;

(ix) To terminate the operations of the Indigenous Fund and appoint liquidators.

(e) Meetings. The General Meeting shall hold a regular meeting once a year and shall hold special meetings, whenever necessary, on its own initiative or at the request of the Board of Directors, in accordance with the procedures established in the rules of procedure of the General Meeting.

3.3 Board of Directors

(a) Composition. The Board of Directors shall be composed of nine members elected by the General Meeting and representing in equal proportions the Governments of States of the region that are members of the Indigenous Fund, the indigenous peoples of those same member states and the Governments of other member states. Members of the Board of Directors shall serve for a two-year term, preferably following a system of rotation.

(b) Decisions

(i) Decisions shall be taken by unanimous affirmative vote of delegates of States of the region that are members of the Indigenous Fund, together with a majority of affirmative votes of representatives of other member States and a majority of affirmative votes of delegates of indigenous peoples;

(ii) In order to be valid, decisions of the Board of Directors which concern a specific country must also be approved, through the most appropriate mechanisms, by the Government of the State concerned and by the recipient indigenous people.

(c) Functions. In accordance with the rules, regulations and guidelines approved by the General Meeting, the Board of Directors shall have the following functions:

(i) To propose to the General Meeting supplementary rules and regulations for fulfilling the objectives of the Indigenous Fund, including the rules of procedure of the Board;

(ii) To appoint a Chairman from among its members, using the voting procedures established in paragraph 3.3 (b) above;

(iii) To take the measures necessary for the implementation of this Agreement and of the decisions of the General Meeting;

(iv) To evaluate the technical and administrative needs of the Indigenous Fund and propose the corresponding measures to the General Meeting;

(v) To administer the resources of the Indigenous Fund and authorize the allocation of credits;

(vi) To submit to the General Meeting for consideration the proposed annual programme and budget and the periodic financial statements of the Indigenous Fund;

(vii) To consider and approve programmes and projects eligible for support from the Indigenous Fund, in accordance with its objectives, rules and regulations;

(viii) To arrange for and provide technical assistance and the support required for the preparation of projects and programmes;

(ix) To promote and establish mechanisms for consultation and agreement among member States of the Indigenous Fund, co-operating entities and recipients;

(x) To propose to the General Meeting the appointment of the Technical Secretary of the Indigenous Fund;

(xi) To suspend the operations of the Indigenous Fund temporarily until such time as the General Meeting has had an opportunity to examine the situation and take the relevant measures;

(xii) To exercise the other powers conferred on it by this Agreement and to perform such functions as may be assigned to it by the General Meeting.

(d) Meetings. The Board of Directors shall meet at least three times a year, in April, August and December, and shall hold special meetings whenever it deems necessary.

Article 4
Administration

4.1 Technical and administrative structure

(a) The General Meeting and the Board of Directors shall determine and establish the technical and administrative management structure of the Indigenous Fund, in accordance with articles 3.2 (d) (vi) and 3.3 (c) (iv) and (x).This structure, hereinafter referred to as the Technical Secretariat, shall be made up of persons who are highly qualified in terms of professional training and expertise; this staff shall consist of no more than 10 persons — six professionals and four administrative staff. Additional staffing requirements for projects may be met by recruiting temporary staff.

(b) Should it deem necessary, the General Meeting may expand or alter the composition of the Technical Secretariat.

(c) The Technical Secretariat shall function under the direction of a Technical Secretary appointed in accordance with the provisions of paragraph (a) above.

4.2. Management contracts. The General Meeting may authorize the signing of management contracts with entities that have the resources and expertise to undertake the technical, financial and administrative management of the resources and activities of the Indigenous Fund.

Article 5
Co-operating entities

5.1. Co-operation with entities which are not members of the Indigenous Fund. The Indigenous Fund may sign special agreements, approved by the General Meeting, allowing non-member States, as well as public and private, local, national and international organizations, to contribute to the capital of the Fund, participate in its activities, or both.

Article 6
Operations and activities

6.1. Organization of operations. The Indigenous Fund shall organize its operations according to a system of classification by programme and project area, in order to facilitate the concentration of administrative and financial efforts and the programming by means of periodic financial statements that will permit the fulfilment of its specific objectives.

6.2. Recipients. The direct, exclusive recipients of programmes and projects supported by the Indigenous Fund shall be the indigenous peoples of Latin American and Caribbean States which are members of the Fund or have signed a special agreement with the Fund enabling their country's indigenous peoples to participate in its activities, in accordance with article 5.

6.3. Criteria for eligibility and priority. The General Meeting shall adopt specific criteria for determining the eligibility of applicants to and recipients of the Indigenous Fund in an interdependent manner, taking into account the diversity of its recipients, and for establishing priorities among programmes and projects.

6.4. Funding conditions.

(a) Taking into account the diverse and particular characteristics of the potential recipients of programmes and projects, the General Meeting shall establish flexible parameters to be used by the Board of Directors in determining funding modalities and establishing conditions for the execution of each programme and project, in consultation with the parties concerned.

(b) In accordance with the criteria mentioned, the Indigenous Fund shall grant non-reimbursable resources, credits, guarantees or other appropriate funding modalities, or combinations thereof.

Article 7
Evaluation and follow-up

7.1. Evaluation of the Indigenous Fund. The General Meeting shall periodically evaluate the overall functioning of the Indigenous Fund, according to whatever criteria and methods it deems appropriate.

7.2. Programme and project evaluation. The progress of programmes and projects shall be evaluated by the Board of Directors. Special consideration shall be given to requests to that end made by the recipients of such programmes and projects.

Article 8
Withdrawal of members

8.1. Right to withdraw. Any member State may withdraw from the Indigenous Fund by giving written notice to the Chairman of the Board of Directors, who shall notify the Secretariat of the United Nations accordingly. Withdrawal shall take effect one year from the date on which such notification is received.

8.2. Liquidation of accounts.

(a) Member States' contributions to the Indigenous Fund shall not be refunded in the event of their withdrawal.

(b) A member State which has withdrawn from the Indigenous Fund shall remain liable for any sums owing to the Fund and for any obligations entered into with it prior to the date of termination of its membership.

Article 9
Termination of operations

9.1. Termination of operations. The Indigenous Fund may terminate its operations by decision of the General Meeting, which shall appoint liquidators and decide on the settlement of debts and the proportional distribution of assets among its members.

Article 10
Legal Personality

10.1. Legal status.

(a) The Indigenous Fund shall have legal personality and full powers to:

(i) Conclude contracts;

(ii) Acquire and transfer movable and immovable property;

(iii) Accept and grant loans and donations, offer guarantees, buy and sell securities, invest funds not committed for its operations and carry out the financial transactions necessary for the fulfilment of its purpose and functions;

(iv) Bring legal or administrative proceedings and appear in court;

(v) Take any other action required for the performance of its functions and the fulfilment of the objectives of this Agreement.

(b) The Fund shall exercise these powers in accordance with the legal requirements of the member State in whose territory it is conducting its operations and activities.

Article 11
Immunities, exemptions and privileges

11.1. Granting of immunities. Member States shall take, in accordance with their legal system, the measures required to confer on the Indigenous Fund the immunities, exemptions and privileges necessary for the fulfilment of its objectives and the performance of its functions.

Article 12
Amendments

12.1. Amendments to the Agreement. This Agreement may be amended only by unanimous agreement of the General meeting, subject, where necessary, to ratification by the member States.

Article 13
General Provisions

13.1 Headquarters of the Fund. The headquarters of the Indigenous Fund shall be at La Paz, Bolivia.

13.2 Depositaries. Each member State shall designate its central bank as depositary, so that the Indigenous Fund can maintain its disposable and other assets in the currency of that member State. If the member State does not have a central bank, it shall designate, in agreement with the Indigenous Fund, some other institution for that purpose.

Article 14
Final provisions

14.1 Signature and acceptance. This Agreement shall be deposited with the Secretariat of the United Nations, where it shall remain open for signature by representatives of Governments of States of the region and other States wishing to become members of the Indigenous Fund.

14.2 Entry into force. This Agreement shall enter into force when the instrument of ratification has been deposited, in accordance with paragraph 14.1 of this article, by at least three States of the region.

14.3 Denunciation. Any member State which has ratified this Agreement may denounce it by sending official notification to the Secretary-General of the United Nations. The denunciation shall take effect one year after the date of its registration.

14.4 Commencement of operations

(a) The Secretary-General of the United Nations shall convene the first meeting of the General Meeting of the Indigenous Fund as soon as this Agreement enters into force in accordance with paragraph 14.2.

(b) At its first meeting, the General Meeting shall take the necessary measures to appoint the Board of Directors, as provided in paragraph 3.3 (a) of article 3, and to determine the date on which the Indigenous Fund is to commence its operations.

Article 15
Transitional provisions

15.1 Interim Committee. Once this Agreement has been signed by five States of the region, and without this giving rise to obligations for States that have not ratified it, an Interim Committee shall be established with composition and functions similar to those described for the Board of Directors in paragraph 3.3 of article 3 of this Agreement.

15.2 Under the direction of the Interim Committee, a Technical Secretariat shall be established as indicated in paragraph 4.1 of article 4 of this Agreement.

15.3 The activities of the Interim Committee and the Technical Secretariat shall be funded by voluntary contributions from States that have signed this Agreement and by contributions from other States and entities, through such technical co-operation and other forms of assistance as States or other entities may arrange with international organizations.